

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50254371	51236979	2025-06-11
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198648		
	Bolla	50254371		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885002		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-14		
	082-525-340	F-603991.AXK/0-10#S		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0111716870	di cui	9000# 954485666 001
	Charge	0111716870	di cui	9000# 954486997 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	2 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500274
	40 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP			TBA-500273
				TBA-520880
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli			
MW PAL		800 X 600 X 900 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
	51236979-001	954485666	179,2 40,3 3404	76439544856662
	51236979-002	954486997	178,6 39,7 3404	76439544869976
	Somma per spediz.	51236979 2 colli	357,8 80,0	0,864 m3
	SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			
	AVIEXP50254371			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo			
	INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
	Ricevuto con riserva di			
	verifica su qualità e quantità			

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:30

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2025

S.r.l.
(BA)

à"

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons.
Lieferschein-Nr.

50254371

Num. spediz.	
Sendungs-Nr.	

51236979

GiornoSped.
Versandtag

2025-06-11

Cod. cl.
Kunden-Nr.

Kunden-Nr.: 024466

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.

91000733

Pagina
Seite

2

Ns. rif.

Unsere Zeichen
WD / TWS

Tel.int.

Hausruf

WP/IWS-P24

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos.	No. art.	Sach-Nr.
Pos.-Nr.	Nr.-Var	Var-Nr.

Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.
Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung

[illegible]

Indice collo / Kolli - Index

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:30



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005905 vom 11.06.2025

Ludwigsburg, 11.06.2025

Seite 1 von 2

25-005905

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.06.2025			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2025			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50231106/50241745	2	COLLI	Getriebeteile	3.933	73,58
2	50256495	2	COLLI			
3	50254371	2	COLLI			
4	50261787	1	COLLI			
5	50262325	3	COLLI			
6	50262331	6	COLLI			
7	50262343	4	COLLI			
8	50262345	6	COLLI			
9	50262352	1	COLLI			
10	50262350	1	COLLI			
11	50262400	2	COLLI			
12	50262517	1	COLLI			
13	50262489	1	COLLI			
14	50263693	1	COLLI			
Summe: Total:			33,00 COLLI		3.933,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GIU 2025			
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

"Ricevuto con riserva di
COMMERZBANK
Konto: 0504540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604
verifica su qualità e quantità"